

# Kúpna zmluva č. Z202026145\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Trenčiansky samosprávny kraj  
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 91101 Trenčín, Slovenská republika  
IČO: 36126624  
DIČ: 2021613275  
IČ DPH:  
Bankové spojenie: IBAN: SK518180000007000504489  
Telefón: 0326555864

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Bittner print s.r.o.  
Sídlo: Ivanská cesta 2C , 82104 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 35736534  
DIČ: 2020251563  
IČ DPH: SK2020251563  
Bankové spojenie: IBAN: SK0511110000001089488018  
Telefón: 00421910977035

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Tlač brožúrky „Regionálna kuchárka“  
Kľúčové slová: tlač, propagačný leták  
CPV: 22100000-1 - Tlačené knihy, brožúry a letáky; 22462000-6 - Propagačný materiál; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

#### Položka č. 1: Tlač brožúrky

Funkcia				
Tlač brožúrky s názvom "Regionálna kuchárka" bude slúžiť ako štúdijný materiál.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Tlač brožúrky v slovenskom jazyku	ks			500
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Formát	21 cm x 21 cm			
Obálka	parciálny lak (50 %), papier 300 g			
Farebnosť	4 x 4			
Väzba	V1 - šitá			
Rozsah	1 ks cca 44 strán + obálka, papier matný 150 g			

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

#### Názov

Objednávateľ požaduje, aby dodávateľ mal v predmete podnikania oprávnenie na dodanie tovaru, ktoré zodpovedá predmetu zákazky.
V dohodnutej cene je zahrnuté vyhotovenie a dodanie a grafický návrh slovenskej verzie brožúrky v súlade s technickými vlastnosťami uvedenými v tejto zmluve, vrátane balenia, dopravy na určené miesto a vrátane ďalších nákladov spojených s dodaním celého predmetu zákazky.
Dodávateľ doručí Objednávateľovi najneskôr do 2 pracovných dní od uzatvorenia zmluvy e-mailový a telefonický kontakt osoby zodpovednej za plnenie zmluvy, ktorej následne kontaktná osoba Objednávateľa zašle e-mailom grafické a textové podklady k vyhotoveniu predmetu zákazky.
Dodávateľ doručí e-mailom kontaktnej osobe Objednávateľa, a to najneskôr do 3 pracovných dní od uzatvorenia tejto zmluvy položkový rozpočet nákladov s uvedením cien bez DPH, sadzbu DPH a s DPH v eur, zaokrúhlených na 2 desatinné miesta.
Pred zadaním predmetu zákazky do tlače je Dodávateľ povinný predložiť Objednávateľovi finálnu verziu grafického návrhu na odsúhlasenie (napr. umiestnenie, farba, veľkosť písma atď.). Zadanie do tlače bude možné až po vzájomnom písomnom odsúhlasení medzi Dodávateľom a Objednávateľom.
Dodávateľ sa zaväzuje zabalíť predmet zákazky do takých obalov, aby boli chránené pred poškodením pri expedovaní a preprave.
Na predmet zmluvy bude vystavená faktúra, ktorú dodávateľ doručí spolu s tovarom na miesto plnenia. Fakturačné údaje budú poskytnuté dodávateľovi v spojitosti s miestom dodania. Zároveň dodávateľ doručí aj Dodací list. Splatnosť faktúry je 30 dní.
V prípade, že faktúra nespĺňa zákonom stanovené náležitosti alebo nie je vyhotovená v súlade so zmluvou, má objednávateľ právo vrátiť ju dodávateľovi na zmenu a doplnenie s tým, že lehota splatnosti začne plynúť po doručení opravenej, resp. doplnenej faktúry. Nová lehota začne plynúť odo dňa doručenia opravenej, resp. doplnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať rozpis cien jednotlivých položiek s DPH a bez DPH. Dodávateľ je oprávnený faktúrovať len skutočne dodaný predmet zmluvy. Platba sa bude realizovať formou bezhotovostného platobného styku.
Elektronická fakturácia v zmysle zákona č. 215/2019 Z.z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme v platnom znení sa umožňuje a objednávateľ akceptuje predloženie elektronickej fakturácie.
V prípade, že Dodávateľ nedodrží technickú špecifikáciu a požiadavky na predmet zákazky je Objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť. Nedodržanie technickej špecifikácie a osobitných požiadaviek je podstatným porušením zmluvy a má z následok odstúpenia od zmluvy a udelenie neuspokojivej referencie.
Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť pohľadávky zo Zmluvy v zmysle § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Občiansky zákonník") bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky dodávateľa v rozpore s dohodou objednávateľa podľa predchádzajúcej vety, bude v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Súhlas objednávateľa je zároveň platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas štatutárneho orgánu objednávateľa.
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Trenčiansky  
Okres: Trenčín  
Obec: Trenčín  
Ulica: K dolnej stanici 7282/20A

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

16.11.2020 11:30:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks

Požadované množstvo: 500,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhu verzia 3.6, účinná zo dňa 1.7.2019, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

#### **IV. Zmluvná cena**

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 630,90 EUR

4.2 Sadzba DPH: 10,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 693,99 EUR

#### **V. Záverečné ustanovenia**

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhu uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhu.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhu verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 23.10.2020 11:30:02

Objednávateľ:

Trenčiansky samosprávny kraj

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhu

Dodávateľ:

Bittner print s.r.o.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhu